

334022-2026 - Kilpailu

Unkari – Työvaatteet, erikoistyövaatteet ja työasusteet – Munkaruhák bérlése és vétele_2

OJ S 93/2026 15/05/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä - Ilmoituksen muutos

Tavarahankinnat - Palvelut

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Sähköposti: kozbeszerzes@vizmuvek.hu

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkisoikeudellinen yhteisö

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Munkaruhák bérlése és vétele_2

Kuvas: A Fővárosi Vízművek Zrt. (a továbbiakban: Ajánlatkérő) munkavállalói részére munkaruhák bérlését és vételét tervezi 2 részben, az 1. rész esetében bérleti -, a 2. rész esetében adásvételi keretszerződés keretében. A szállítandó munkaruházati termékek részletes ismertetését, valamint az egyes munkaruházati termékekre illetve az azokhoz kapcsolódó szolgáltatásokra vonatkozó részletes előírásokat a Közbeszerzési Dokumentumok (a továbbiakban: KD) tartalmazzák.

Menettelyn tunnist: 46af7529-2b3a-4960-acfb-e4def6da4eca

Sisäinen tunnist: EKR000617682026

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 18100000 Työvaatteet, erikoistyövaatteet ja työasusteet

2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Váci út 102

Postitoimipaikka: Budapest

Postinumero: 1044

Maaryhmittely (NUTS): Budapest (HU110)

Maa: Unkari

Lisätiedot: Ajánlatkérő a BT-5071 NUTS-kód mezőben feltüntetett adattal kapcsolatban jelzi, hogy a teljesítés helye NEM KORLÁTOZÓDÍK CSAK EGY HELYSZÍNRE, teljesítési helyszínek Ajánlatkérő cégkivonatában szereplő telephelyek, jellemzően: 1125 Bp. Istenhegyi u. 1. (Kékgolyó u. másként) Horányl.gh. Hrsz:Szigetmonostor 0110 III. Királyok útja 281. IV Váci út 102 Főtelep IV. Váci út 102. V. kapu IV. Váci út 121. Kisoroszi Hrsz:Kisoroszi 071 Pócsmegyeri I. gh Hrsz:Szigetmonostor 046 Ráckeve, Újhegy u 85 Százhalombatta, Déligát utca 2. Szigetmonostor Monostori út Hrsz: Szigetmonostor 016 Tököl Fő út 143 X. Ihász u 29. X. Ihász utca 29. / Harmat utca felől XVIII. Nefelejcs utca 18. XXI. II Rákóczi Ferenc út 345. XXII. Gyár utca 3.

elektronikus másolatban. 17. Hiánypótlás és felvilágosítás kérés a Kbt. 71. § szerint azzal, hogy AK jelen eljárás tekintetében alkalmazza a Kbt. 81. § (4)-(5) bekezdését. 18. A Kbt. 69. § (11a) bekezdése alapján AT-nek/Kapacitást nyújtó személyeknek/szervezeteknek az AK Kbt. 69. § (4)-(6) bekezdés szerinti felhívására nyilatkozniuk kell, amennyiben az AK által korábban lefolytatott közbeszerzési eljárásban a kizáró okok fenn nem állására és/vagy az alkalmassági követelmények teljesítésére vonatkozóan benyújtott igazolás figyelembe vételét kéri. Amennyiben az AT valamely korábbi igazolás figyelembevételét kéri, úgy nyilatkozatának tartalmaznia kell az érintett közbeszerzési eljárás és a korábban benyújtott érintett igazolás (ok) egyértelmű megjelölését oly módon, hogy azok a megjelölés alapján egyértelműen beazonosíthatók legyenek. 19. Nemzeti elbírás: Kbt. 2. § (5) bek., 74. § (3) bek. 20. FAKSZ: Dr. Pekóné Tózsá Éva (0202)

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

2.1.5. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Osien enimmäismäärä, joiden osalta yksi tarjoaja voi jättää tarjouksia: 2

Sopimusehdot:

Osien enimmäismäärä, joista voidaan tehdä sopimus yhden tarjoajan kanssa: 2

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Puhtaasti kansalliset poissulkemisperusteet: Az eljárásban nem lehet AT, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdéseiben meghatározott kizáró okok bármelyike fennáll. Öntisztázás: a Kbt. 64. § (1)-(2) bekezdés alapján. A Kbt. 74. § (1) b) értelmében az AK-nek ki kell zárnia az eljárásból azt az AT-t, alvállalkozót vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetet, aki vagy amely részéről a kizáró ok az eljárás során következett be. Előzetes igazolási mód (ajánlatban benyújtandó): A kizáró okok fenn nem állását a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Kr.) 1-4. § rendelkezései szerint kell igazolni. Az AT a Kr. 4. § (1) bekezdése alapján, az egységes európai közbeszerzési dokumentum (a továbbiakban: EEKD) kitöltésével köteles előzetesen igazolni, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdésének hatálya alá. A Kr. 3. § (3),(5) bekezdései alapján az alkalmasság igazolásában résztvevő szervezetek és a közös AT-k vonatkozásában, a nevükben eljárni jogosult képviselő külön-külön tölti ki az EEKD űrlapot az EKR rendszerben. A Kr. 2. § (3) bekezdés a) pontjára tekintettel az EEKD űrlapon az AT-nek fel kell tüntetnie az ajánlat benyújtásakor már ismert alvállalkozókat, amelyeknek a kapacitásaira nem támaszkodik. A Kr. 15. § (1) bekezdése alapján az AT az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában csak az EEKD-t köteles benyújtani az előírt kizáró okok hiányának igazolása érdekében. Az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó tekintetében az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával az AT eleget tesz a Kbt. 67. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozási kötelezettségének. A Kr. 15. § (1) bekezdése alapján azon alvállalkozók tekintetében, amelyek nem vesznek részt alkalmasság igazolásában az AT a Kbt. 67. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozatot nyújt be az EKR-ben biztosított űrlap kitöltésével. AK által a Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése alapján a kizáró okok igazolására felhívott Magyarországon letelepedett AT esetén a Kr. 4. §, a 8. §, illetve nem Magyarországon letelepedett AT esetén, a 4. §, a 10. § alapján kell igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdésében meghatározott kizáró okok hatálya alá, figyelemmel a Kr. 12-14. § és 16. §-ban foglaltakra is. Az ajánlatban AT-nek nyilatkoznia kell folyamatban levő változásbejegyzési eljárásról, nemleges tartalom esetén is (EKR űrlap kitöltésével). Folyamatban lévő

változásbejegyzési eljárás esetében az AT az ajánlathoz köteles csatolni a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást. mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény/adat tartalma valós [KR 1. §(7)] UKRAJNAI HELYZETET DESTABILIZÁLÓ OROSZ INTÉZKEDÉSEK MIATT HOZOTT KORLÁTOZÓ INTÉZKEDÉSEKRŐL SZÓLÓ 833 /2014/EU TANÁCSI RENDELET 5K. CIKK (1) BEKEZDÉSE SZERINTI TILALOM: AK felhívja a figyelmet arra, hogy a bírálati szakasz során, ha ajánlatkérő megállapítja az ajánlatban EKR űrlapon benyújtott nyilatkozat alapján, hogy részvételre jelentkező vagy ajánlattevő a tilalom hatálya alá tartozik, ajánlatkérő köteles a részvételi jelentkezést, ajánlatot a Kbt. 73. § (1) bekezdés n) pontja alapján érvénytelenné nyilvánítani. Amennyiben az ajánlattevő az EKR űrlap formájában rendelkezésre bocsátott nyilatkozatot nem, vagy hiányos tartalommal nyújtja be, AK a Kbt. 71. §-a szerinti hiánypótlás keretében köteles felhívni az ajánlattevőt a hiányosságok orvoslására, amennyiben ez sikertelen, ajánlatkérő köteles az ajánlatot a Kbt. 73. § (1) bekezdés n) pontjára alapozva érvénytelenné nyilvánítani. Ha az ajánlattevő által az eljárásban már bejelentett, a szerződés értékének 10 %-át meghaladó alvállalkozó, szállító vagy kapacitást biztosító szervezettel összefüggésben kerül megállapításra a tilalom személyi hatálya alá tartozás, ajánlatkérő a Kbt. 71. §-a szerinti hiánypótlás keretében hívhatja fel az ajánlattevőt az érintett szervezet, személy cseréjére, a hiánypótlási felhívásban foglaltak nem teljesítése pedig az ajánlat Kbt. 73. § (1) bekezdés n) pont szerinti érvénytelenségét vonja maga után.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Munkaruhák bérlése

Kuvas: Az ajánlatkérő által beszerezni kívánt munkaruha bérlési szolgáltatás az alábbi munkaruha típusokra terjed ki: Munkás dzseki fényvisszaverő csíkkal Átmeneti melles nadrág, fényvisszaverő csíkkal Átmeneti derekas nadrág fényvisszaverő csíkkal Takarító nadrág Polár pulóver Polár mellény Labornadrág Laborköpeny, hosszú ujjú Télikabát fényvisszaverő csíkkal Kereknyakú póló (S-4XL) Softshell kabát, fényvisszaverő csíkkal Hosszú ujjú póló (S-4XL) Baseball sapka Kötött téli sapka Téli mellény, fényvisszaverő csíkkal Nyári melles nadrág, fényvisszaverő csíkkal Nyári derekas nadrág, fényvisszaverő csíkkal Kapucnis pulóver Ütésbiztos baseball sapka A bérlés során a nyertes ajánlattevőnek az alábbi szolgáltatásokat szükséges elvégeznie: munkaruha bérbeadása, javítása, hetente történő tisztítása, karbantartása, egyedi chippel való ellátása, valamint a munkaruhák megfelelő tárolására, begyűjtésére szolgáló szekrényes elosztórendszer és a szennyes összegyűjtésére szolgáló munkaruhagyűjtő szekrények biztosítása Ajánlatkérő a közbeszerzési eljárás 1. részének eredményeként bérleti keretszerződést kíván kötni 36 hónap időtartamban vagy – ha az hamarabb következik be, úgy – a keretösszeg kimerüléséig. Amennyiben a szerződés 36 hónapos időtartama alatt a keretösszeg nem kerül teljes mértékben kimerítésre Ajánlatkérő által, úgy Ajánlatkérő fenntartja magának a jogot a szerződés ezen időtartamának további 12 hónappal – de legfeljebb a keretösszeg kimerüléséig- történő egyoldalú meghosszabbítására. Ajánlatkérő eredményes eljárás esetén nettó 350.000.000 HUF keretösszegre köt szerződést. Ajánlatkérő a keretösszeg 70%-ára, azaz nettó 245.000.000 HUF értékre vállal megrendelési kötelezettséget. A keretösszezből a megrendelési kötelezettséggel nem érintett rész értéke nettó 105.000.000 HUF, amely értéket a becsült érték a Kbt. 16. § (1) bekezdésének megfelelően tartalmazza. Ajánlatkérő a szolgáltatás megrendelési kötelezettséggel nem terhelt részének részleges vagy teljes kimerítésére kötelezettséget nem vállal, illetve a részleges vagy teljes kimerítésének elmaradása okán semmilyen kártérítési, kártalanítási vagy egyéb igénnyel Ajánlattevő nem léphet fel Ajánlatkérővel szemben. Ajánlatkérő a szerződés 36 hónapos időtartama alatt tervezetten összesen mintegy 554 főre vonatkozóan 18 637 db

munkaruha bérletét tervezi. Ajánlatkérő kizárólag új termékek megajánlását fogadja el. Ajánlatkérő új terméknek tekinti azokat a ruházati termékeket, amely sem ön maga, sem alkotórészei és/vagy tartozékai tekintetében nem használt, valamint nem is felújított. A létszámra vonatkozó adatok, valamint a megadott mennyiségek tájékoztató jellegűek, Ajánlatkérő részéről nem jelentenek kötelezettségvállalást, figyelemmel arra is, hogy az a szerződés időtartama alatt változhat. Amennyiben a közbeszerzési dokumentumok részét képező műszaki leírás típus-megjelöléseket is tartalmaz, az Ajánlatkérő az adott típussal egyenértékű ajánlatot is elfogad a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 46. § (3)-(6) bekezdése szerint. Az egyenértékűség bizonyítása Ajánlattevőt terheli. A további részleteket, feltételeket a Közbeszerzési Dokumentumok tartalmazzák.

Sisäinen tunnistus: EKR000617682026/1

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Täydentävä hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 18100000 Työvaatteet, erikoistyövaatteet ja työasusteet

Lisäluokitus (cpv): 18230000 Erilaiset päällysvaatteet, 18210000 Takit, 18234000 Housut, 50830000 Vaatteiden ja tekstiilien korjaus, 98312000 Tekstiilien puhdistuspalvelut

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Váci út 102

Postitoimipaikka: Budapest

Postinumero: 1138

Maaryhmittely (NUTS): Budapest (HU110)

Maa: Unkari

Lisätiedot: Ajánlatkérő a BT-5071 NUTS-kód mezőben feltüntetett adattal kapcsolatban jelzi, hogy a teljesítés helye NEM KORLÁTOZÓDÍK CSAK EGY HELYSZÍNRE, teljesítési helyszínek Ajánlatkérő cégkivonatában szereplő telephelyek, jellemzően: 1125 Bp. Istenhegyi u. 1. (Kékgyöly u. másként) Horányl.gh. Hrsz:Szigetmonostor 0110 III. Királyok útja 281. IV Váci út 102 Főtelep IV. Váci út 102. V. kapu IV. Váci út 121. Kisoroszi Hrsz:Kisoroszi 071 Pócsmegyeri I. gh Hrsz:Szigetmonostor 046 Ráckeve, Újhegy u 85 Százhalombatta, Déligát utca 2. Szigetmonostor Monostori út Hrsz: Szigetmonostor 016 Tököl Fő út 143 X. Ihász u 29. X. Ihász utca 29. / Harmat utca felől XVIII. Nefelejcs utca 18. XXI. II Rákóczi Ferenc út 345. XXII. Gyár utca 3.

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 36 Kuukaudet

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Vaaditaan tarjouksessa

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

Lisätiedot: 1. Ajánlatkérő szakmai ajánlatnak tekinti - a kitöltött részletes ártáblázatot, -

megajánlott termékek gyártói adatlapját/termékleírását - mintapéldányt, - valamint a

mintapéldány megfelelőségének alátámasztására csatolnia kell az ajánlattevőnek a

vizsgálatra akkreditált laboratórium által kiállított, az ajánlattételi határidő lejártától visszafelé

számított 36 hónapnál nem régebbi alapanyag vizsgálati jegyzőkönyvet, melyben szereplő

vizsgálati értékek tanúsítják, hogy a megajánlott termékek alapanyaga megfelel a Műszaki leírásban részletezett követelményeknek, műszaki paramétereknek. A mintapéldány benyújtására, a megfelelőségének ellenőrzésére, az ellenőrzés módjára, az ellenőrzést végző (k) személyére a benyújtott mintapéldány őrzésére és az eljárás lezárását követő sorsára vonatkozó információk részletesen a KD- ban. 2. Az ajánlatkérő a gazdasági szereplők részére alapanyag színmintát bocsát rendelkezésre, mely az alábbi címen vehető át, előzetes egyeztetést követően: Fővárosi Vízművek Zrt. 1138 Budapest. Váci út 182., munkanapokon 9 és 14 óra között. 3. Nyertes ajánlattevő legkésőbb a szerződéskötés időpontjára és a Szerződés teljes időbeli hatálya alatt rendelkezzen: - érvényes Minőségirányítási rendszer tanúsítvánnyal (MSZ EN ISO 9001) vagy azzal egyenértékű tanúsítvánnyal/rendszerrel /intézkedéssel és - érvényes környezetközpontú irányításirendszer tanúsítvánnyal (MSZ EN ISO 14001:2015 vagy azzal egyenértékű környezetközpontú irányítási rendszer tanúsítvánnyal); Bármely előírt követelmény elmaradása Ajánlattevő szerződéskötéstől való visszalépésének minősül a Kbt. 131. § (4) bekezdése alapján, amelynek következtében a második legkedvezőbb ajánlatot nyújtóval köti meg Ajánlatkérő a szerződést, ha őt az ajánlatok elbírálásáról szóló írásbeli összegezésben megjelölte és megfelel az előírt követelményeknek.

5.1.7. Strategiset hankinnat

Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämisessä: Muu

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Muut ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerit

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Viitteet määriteltäviin toimituksiin

Valintaperusteen kuvaus: M/1. Az ajánlattevőnek az ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (Kr.) 1.§ (1)-nek ill., a Kr. II. Fejezetében (5.§) foglaltaknak megfelelően az egységes európai közbeszerzési dokumentumnak (EEKD) a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet szerinti Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben (EKR) elérhető elektronikus űrlap benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az Ajánlatkérő (AK) által meghatározott alkalmassági követelménynek azzal, hogy AK az EEKD-ban nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását (elegendő az EEKD IV. rész α pont szerinti nyilatkozatot kitölteni). Az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőnek (AT-nek) és adott esetben további AT(k)nek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, az AK felhívása alapján a Kr. 1.§ (2)-nek megfelelően, a Kr. IV. fejezetben (21-22.§) foglaltaknak megfelelően kell részletesen igazolnia, hogy megfelel az alkalmassági követelménynek [Kbt. 69. § (4), alkalmazható ettől eltérően a Kbt. 69. § (7) is]. AK nem kéri az érintett ajánlattevő(k)től a Kr. IV. Fejezete szerinti részletes igazolás(oka)t, ha AK a Kbt. 69.§ (11) bekezdésben foglaltaknak megfelelően közvetlenül hozzáfér a IV. Fejezetben nem említett, a gazdasági szereplő (GSZ) alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a GSZ ezek elérhetőségét az EEKD-ban megjelölte. A Kr. szerinti – AK a Kbt. 69.§ (4) bekezdése szerinti felhívására történő – részletes igazolás módja: M1) az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított 3 év (36 hónap) legjelentősebb, közbeszerzés tárgya szerinti (egyedi chipes azonosítású újonnan gyártott berruha és/vagy munkaruha és/vagy textilíla) referencia (referenciák) bemutatásával, - megjelölve a szerződést kötő másik felet (és az információt adó személy nevét/elérhetőségét); - megjelölve a referencia tárgyat úgy, hogy az előírt alkalmassági követelménynek való megfelelés megállapítható legyen és - a szállítás mennyiségét, - a teljesítés idejét (a teljesítés kezdő- és befejezési időpontját év/hónap/nap bontásban) és helyét, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a

szerződésnek megfelelően történt-e [Kr. 21. § (1) a)]. A referenciákat a szerződést kötő másik fél által kiadott vagy aláírt igazolással vagy – amennyiben a szerződést kötő másik fél nem a Kbt. 5. § (1) a)-c), valamint e) és f) pontja szerinti szervezet, ill. nem mo-i szervezetek esetén nem a 2014/24/EU irányelv szerinti AK – AT/alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával, vagy a szerződést kötő másik fél által adott, előbbiek szerinti tartalmú igazolással is kell igazolni [Kr. 22.§ (1)-(2)]. AK felhívja a figyelmet, hogy amennyiben olyan referencia (referenciák) kerül(nek) bemutatásra, amelye(ke)t az AT projektársaság vagy közös AT-k tagjaként teljesített, úgy az adott referenciát a projektársaság vagy közös AT-k mindazon tulajdonosai bemutatathatják, akik a teljesítésben ténylegesen részt vettek – a részvétel mértékéig –, akkor is, ha a projektársaság időközben megszűnt[Kbt. 140. § (9)]. Amennyiben valamely GSZ az alkalmasság igazolására jogutódlás eredményeként rendelkezésére álló olyan adatokat kíván felhasználni, amelyek felhasználására – a jogelőd gazdasági szereplő Kbt. 65. § (7) bekezdése szerinti bevonása nélkül – önállóan jogosult, az ajánlatnak tartalmaznia kell a jogutód GSZ Kr. 15/A. § szerinti nyilatkozatát. Az alkalmassági követelményre vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatók (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós [Kr. 1. § (7)]. Alkalmassági minimumkövetelmények: M1. Alkalmatlan az ajánlattevő műszaki, szakmai szempontból, ha M1) nem rendelkezik az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított három évben (36 hónapban) egy vagy több szerződésből teljesített, összesen legalább 9.000 darab egyedi chipes azonosítású újonnan gyártott bérruha és/vagy munkaruha és/vagy textília legalább 18 hónapos bérbeadására és azok folyamatos karbantartására vonatkozó referenciával.. [Kbt. 65.§ (1) b), 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (Kr.) 21.§1) a), 21/A. §] Karbantartás alatt AK a munkaruhák legalább heti rendszerességgű tisztítását, valamint a munkaruhán keletkezett sérülések javítását, csatok, gombok pótlását érti. A referenciákat olyan részletességgel szükséges benyújtani, hogy abból az előírt alkalmassági minimumkövetelménynek való megfelelés kétséget kizáróan megállapítható legyen, megjelölve a szerződést kötő másik felet (és az információt adó személy nevét /elérhetőségét); megjelölve a referencia tárgyát úgy, hogy az előírt alkalmassági követelménynek való megfelelés megállapítható legyen, a teljesítés idejét (a teljesítés kezdő- és befejezési időpontját év/hónap/nap bontásban). Az M1) alkalmassági követelményhez kapcsolódva az Ajánlatkérő közli, hogy a bemutatott referencia akkor tekinthető az ajánlati felhívás feladásának napját megelőző három éven (36 hónapon) belül megvalósítottnak, ha a teljesítés időpontja (teljesítés befejezése) erre az időszakra esik, figyelemmel a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21a) bekezdés a) pontjában foglaltakra. Előbbiekkel összhangban Ajánlatkérő az ajánlati felhívás feladásának napjától számítva legfeljebb hat éven belül megkezdett és három éven belül befejezett teljesítéseket veszi figyelembe.

Kriteeri: Asiaankuuluvat koulutus- ja ammatilliset pätevyidet

Valintaperusteen kuvaus: M.2/ Az ajánlattevőnek az ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (Kr.) 1.§ (1)-nek ill., a Kr. II. Fejezetében (5.§) foglaltaknak megfelelően az egységes európai közbeszerzési dokumentumnak (EEKD) a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet szerinti Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben (EKR) elérhető elektronikus űrlap benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az Ajánlatkérő (AK) által meghatározott alkalmassági követelménynek azzal, hogy AK az EEKD-ban nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását (elegendő az EEKD IV. rész a pont szerinti nyilatkozatot kitölteni). A Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1) bekezdés b) pontja alapján a szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakember(ek) – különösen a minőségellenőrzésért felelősöknek – megnevezése, illetve végzettségének és képzettségének ismertetése az alábbiak szerint: A szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakembereket ajánlattevő az Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben

elektronikus űrlap formájában rendelkezésre bocsátott nyilatkozatában köteles megnevezni, amelyben feltüntetésre kerül: - a szakember neve; - a szakember bevonásának módja (pl. saját munkavállaló/kapacitást nyújtó szervezet munkavállalója stb.). Az M.2. szakember esetén a végzettséget az iskolai oklevél egyszerű másolatának benyújtásával, míg a szakmai gyakorlatot az adott szakember vonatkozásában benyújtott, és az adott szakember sajátkezü aláírásával ellátott szakmai önéletrajz csatolásával szükséges igazolni. Az értékelési szempontra jelölt szakember esetében – amennyiben (0 hónapon felüli) többlet szakmai tapasztalat megajánlásra kerül – az ajánlatban csatolandó a szakember rendelkezésre állási nyilatkozata és szakmai önéletrajza, benne az alkalmasság és értékelés szempontjából releváns többlettapasztalat bemutatásával. Alkalmassági minimumkövetelmény: M2.

Alkalmatlan az AT - a Kbt. 65. § (7) bekezdés szerinti esetben a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet – a szerződés teljesítésére műszaki és szakmai szempontból, amennyiben a szerződés teljesítésébe nem von be olyan szakembert, aki végzettsége, illetve képzettsége és szakmai gyakorlata alapján megfelel az alábbiaknak: M/2. legalább 1 fő felsőfokú végzettségű és/vagy ruhaipari technikus végzettségű ruhaipari szakemberrel, aki legalább 24 hónapos, ruhaipari területen szerzett szakmai tapasztalattal rendelkezik. A megajánlott szakember esetén a szakmai önéletrajznak tartalmaznia kell legalább: - a szakember nevét; - a szakember végzettségét; - a szakember által ellátott feladat időtartamát (év, hónap szerinti bontásban); - a szakember munkahelyét és az általa ellátott munkakört; - a szakember által az adott foglalkoztatónál a bemutatott munkakörben ellátott feladat(ok) tárgyát olyan részletezettséggel, hogy abból egyértelműen megállapítható legyen az alkalmassági minimumkövetelménynek való megfelelés. Az egyazon minimumkövetelmény szerinti időtartamban megállapított szakmai tapasztalat igazolására megjelölt munkák (korábbi projektek) időtartamai esetében fellépő időintervallum átfedés, az ugyanazon időszak alatt megszerzett szakmai tapasztalat nem minősíthető többszörös szakmai tapasztalati időként, a párhuzamos szakmai tapasztalatokat Ajánlatkérő egyszer veszi figyelembe. Az önéletrajzból egyértelműen megállapíthatónak kell lennie az alkalmassági követelményeknek való megfelelés. Ajánlatkérő a szakmai tapasztalat vizsgálata során egy feladatellátással érintett naptári hónapot (minden megkezdett hónapot) egész hónapnak tekint. Az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Az előírt gazdasági-pénzügyi alkalmassági követelmény kivételével csatolni kell az ajánlatban a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses, előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. A Kbt. 65. § (7) bekezdés szerinti kötelezettségvállalásnak a referenciákra vonatkozó követelmény teljesítését igazoló más szervezet tekintetében azt kell alátámasztania, hogy ez a szervezet ténylegesen részt vesz a szerződés teljesítésében, az ajánlatkérő a szerződés teljesítése során ellenőrzi, hogy a teljesítésbe történő bevonás mértéke e bekezdésekben foglaltaknak megfelel. A Kbt. 65. § (12) bekezdése alapján a fentiek szerinti kötelezettségvállalást tartalmazó okiratnak tartalmaznia kell az ajánlattevő részére szóló meghatalmazást arra, hogy az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor az adott szervezet képviselőjében eljárhat. Amennyiben a gazdasági szereplő az előírt alkalmassági követelményeknek való megfelelését és/vagy a kizáró okok fenn nem állását olyan dokumentum benyújtásával kívánja igazolni, melyet Ajánlatkérő részére korábbi közbeszerzési eljárásban az EKR-ben elektronikus úton már benyújtott, a gazdasági szereplőnek nyilatkoznia kell arról, hogy mely

korábbi eljárásban benyújtott igazolást kéri figyelembe venni a bírálattal során. Ajánlatkérő ebben az esetben attól függetlenül vizsgálja meg, hogy a korábban benyújtott igazolás megfelel-e az adott közbeszerzési eljárásban benyújtandó igazolásra irányadó tartalmi követelményeknek, hogy a korábbi igazolás adott esetben megjelöli, hogy azt mely közbeszerzési eljárásban való felhasználás céljára állították ki. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét a 321/2015. (X. 30.) rendelet 24. § (1) bekezdésében foglaltakra.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Kuvaus: 2. M/2. alk. köv. szerinti szakember t bblett pasztalata (h ) (min. 0 –max. 36 hó)

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pistein , tarkka)

Vertailuperusteen luku: 30

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Kuvaus: 1. Munkaruhák bérleti díja összesen (nettó Ft)

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pistein , tarkka)

Vertailuperusteen luku: 70

Perustelut vertailuperusteiden painotuksien ilmoittamatta j tt miselle: Az  j nlatk r  a ki nem zárt  j nlatte v (k)  ltal benyújtott, érvényes  j nlatokat a legjobb  r-érték arány értékelési szempont alapján [Kbt. 76.   (2) bekezdés c) pont] bírálja el. 1.  rt kel si szempont szerinti tartalmi elem (Munkaruhák bérleti díja összesen (nettó Ft)) az értékarányosítás, fordított arányosítás módszere szerint kerül értékelésre, ahol kedvezőbb a minél alacsonyabb szám /érték. 2.  rt kel si szempont az értékarányosítás, egyenes arányosítás módszere szerint kerül értékelésre, ahol kedvezőbb a minél magasabb szám/érték. Ajánlatkérő a 2.(minőségi)  rt kel si szempontok tekintetében értékeli az M.2. alpont tekintetében bemutatott szakember vonatkozásában az alkalmassági minimumkövetelményen fel li, időben (hónap) meghatározott t bblett pasztalatot. Amennyiben a 2.  rt kel si szempont(ok) szerinti szakember esetében többlet szakmai tapasztalat (többlet szakmai hónapok) kerül(nek) meg j nl sra,  gy már az  j nlatban csatolandó a szakember ismertetéséről szóló nyilatkozat (EKR  rlap), a szakember(ek) szakmai önéletrajza, és rendelkezésre állási nyilatkozata(i), amelyből kétséget k z r an megállapítható, hogy az AT mely szakmai tapasztalatot mutat be és k r figyelembe venni az alkalmassági követelménynek való megfeleles megállapítása során és mely tapasztalatot kéri figyelembe venni az értékelés során. Az értékelés során adható pontszám valamennyi értékelési szempont tekintetében: 0-10.  rt kel s során  r nyad  a Közbeszerzési Hatóság vonatkozó útmutatója (2025. május.)

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: unkari

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000617682026>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000617682026>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemuksia voidaan toimittaa: unkari

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Aj nlatk r  nem hat roz meg  j nlati biztos t k ny jt si kötelezettséget.

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 04/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 30 Päivät

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 04/06/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: <https://ekr.gov.hu/> A nem elektronikusan benyújtott ajánlatok (mintapéldányok)

bontásának helye: Fővárosi Vízművek Zrt. 1138 Budapest, Váci út 182. Blue Cube irodaház Duna Tárgyaló; ideje: a Kbt. 68. § (1a) bekezdésében foglaltak alapján a IV.2.2) pont szerinti ajánlattételi határidő lejártának időpontja.

Lisätiedot: Az elektronikus bontás szabályait az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól szóló 424/2017. (XII.19.) Korm.rendelet 15. §-a tartalmazza, továbbá a Kbt. 68. §-ban foglaltak értelemszerűen irányadók.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Szerződést biztosító mellékkötelezettségek:

Késedelmi, hibás teljesítési és meghiúsulási kötbér, jótállás a közbeszerzési dokumentumokban részletezettek szerint.

Salassapitosopimus (NDA) vaaditaan: ei

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Hankintasopimuksen saaneelta tarjoajien ryhmältä vaadittava oikeudellinen muoto:

Ajánlatkérő a Kbt. 35. §-ának (8) bekezdésre tekintettel nem írja elő és nem is teszi lehetővé a szerződés teljesítése érdekében gazdálkodó szervezet (projektársaság) létrehozását. Közös ajánlattétel esetén azonban az ajánlatnak meg kell felelnie a Kbt. 35. § (3) bek.-nek, továbbá tartalmaznia kell a Kbt. 35. § (2) és (6) bek.-ben előírtakra vonatkozó nyilatkozatot. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 36. §-ában foglaltakra, továbbá a Kbt. 35. § (2a) bek.-ben foglaltakra, amelynek értelmében közös ajánlattétel esetén az ajánlatban csatolni kell a Kbt. 35. § (2) bekezdése szerinti meghatalmazást tartalmazó okiratot. A meghatalmazásnak ki kell terjednie arra, hogy a közös ajánlattevők képviselőjére jogosult gazdasági szereplő adott eljárás tekintetében az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor az egyes közös ajánlattevők képviselőjében eljárhat. Az EKR rendelet 8/A. §-a értelmében közös ajánlattétel esetén a nyertes ajánlattevők kötelesek legkésőbb a szerződéskötés időpontjában tájékoztatni az Ajánlatkérőt a szerződéses ellenszolgáltatásból történő részesedésük tervezett értékéről.

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: AK előleget nem fizet. AT az igazolt, tényleges teljesítés megtörténte után jogosult számla benyújtására. AT a számlát köteles az AK által kért részletezéssel kiállítani. Felek az ellenszolgáltatás kiegyenlítése során a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bek.-ben foglaltak szerint járnak el, azaz AT számláját/számláit AK a számla/számlák kézhezvételétől számított 60 naptári napon belül teljesíti banki átutalással. AK a szolgáltatás ellenértékét saját forrásból teljesíti. Az ajánlattétel, a szerződés és számlázás, valamint a kifizetés devizaneme a magyar forint (HUF). A finanszírozási és fizetési feltételekre a Kbt. 27 /A. §, 135. § (1), (5)-(6) és (10)-(11) bekezdései is irányadók.

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Jogorvoslati kérelem benyújtható a Kbt. 148. §-ban foglaltak szerint
Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Tarjouksia käsittlevä organisaatio: Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság

5.1. Osa: LOT-0002

Ilmoituksen nimi: Munkaruhák vétele

Kuvaus: Az ajánlatkérő által beszerezni tervezett munkaruhák: Télikabát (fényvisszaverő csíkkal) Aláöltöző szett Átmeneti erősített melles nadrág Átmeneti erősített derekas nadrág Baseball sapka Hosszú ujjú póló Rövid ujjú póló Ing Nyakkendő Munkadzseki Polár pulóver Polár mellény Rövid galléros póló unisex Softshell átmeneti kabát Téli kötött sapka Téli mellény Zakó Nyári erősített derekas nadrág Nyári erősített melles nadrág Átmeneti erősített melles nadrág Munkadzseki Ajánlatkérő a közbeszerzési eljárás 2. részének eredményeként adásvételi keretszerződést kíván kötni 36 hónap időtartamban vagy – ha az hamarabb következik be, úgy – a keretösszeg kimerüléséig. Amennyiben a szerződés 36 hónapos időtartama alatt a keretösszeg nem kerül teljes mértékben kimerítésre Ajánlatkérő által, úgy Ajánlatkérő fenntartja magának a jogot a szerződés ezen időtartamának további 12 hónappal – de legfeljebb a keretösszeg kimerüléséig- történő egyoldalú meghosszabbítására. Ajánlatkérő eredményes eljárás esetén nettó 150.000.000 HUF keretösszegre köt szerződést. Ajánlatkérő a keretösszeg 70%-ára, azaz nettó 105.000.000 HUF értékre vállal megrendelési kötelezettséget. A keretösszezből a megrendelési kötelezettséggel nem érintett rész értéke nettó 45.000.000 HUF, amely értéket a becsült érték a Kbt. 16. § (1) bekezdésének megfelelően tartalmazza. Ajánlatkérő a szolgáltatás megrendelési kötelezettséggel nem terhelt részének részleges vagy teljes kimerítésére kötelezettséget nem vállal, illetve a részleges vagy teljes kimerítésének elmaradása okán semmilyen kártérítési, kártalanítási vagy egyéb igényrel Ajánlattevő nem léphet fel Ajánlatkérővel szemben. Tervezett hozzávetőleges mennyiség, mely az ajánlatok értékelését szolgálja: 324 főre 13 668 db Ajánlatkérő továbbá kizárólag új termékek megajánlását fogadja el. Ajánlatkérő új terméknek tekinti azokat a ruházati termékeket, amely sem önmaga, sem alkotórészei és/vagy tartozékai tekintetében nem használt, valamint nem is felújított. A létszámra vonatkozó adatok, valamint a megadott mennyiségek tájékoztató jellegűek, Ajánlatkérő részéről nem jelentenek kötelezettségvállalást, figyelemmel arra is, hogy az a szerződés időtartama alatt változhat. Amennyiben a közbeszerzési dokumentumok részét képező műszaki leírás típus-megjelöléseket is tartalmaz, az Ajánlatkérő az adott típussal egyenértékű ajánlatot is elfogad a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 46. § (3)-(6) bekezdése szerint. Az egyenértékűség bizonyítása Ajánlattevőt terheli. A további részleteket, feltételeket a Közbeszerzési Dokumentumok tartalmazzák.

Sisäinen tunnistus: EKR000617682026/2

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 18100000 Työvaatteet, erikoistyövaatteet ja työasusteet

Lisäluokitus (cpv): 18210000 Takit, 18220000 Sateen- ja tuulenpitäviä vaatteita, 18234000 Housut

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Váci út 102

Postitoimipaikka: Budapest

Postinumero: 1138

Maaryhmittely (NUTS): Budapest (HU110)

Maa: Unkari

Lisätiedot: Ajánlatkérő a BT-5071 NUTS-kód mezőben feltüntetett adattal kapcsolatban jelzi, hogy a teljesítés helye NEM KORLÁTOZÓDÍK CSAK EGY HELYSZÍNRE, a teljesítés helyszínei: Ajánlatkérő cégkivonatában szereplő telephelyek, jellemzően: 1211 Budapest, Nagy Duna sor 2 1033 Budapest, Szőlőkert utca 19. 1138 Budapest, Váci út 182 1138 Budapest, Váci út 102.

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 36 Kuukaudet

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Vaaditaan tarjouksessa

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

Lisätiedot: 1. Ajánlatkérő szakmai ajánlatnak tekinti - a kitöltött részletes ártáblázatot , - megajánlott termékek gyártói adatlapját/termékleírását, - mintapéldányt A mintapéldány benyújtására, a megfelelőségének ellenőrzésére, az ellenőrzés módjára, az ellenőrzést végző (k) személyére a benyújtott mintapéldány őrzésére és az eljárás lezárását követő sorsára vonatkozó információk részletesen a KD- ban. 2. Az alapanyag színminta az alábbi címen vehető át, előzetes egyeztetést követően Fővárosi Vízművek Zrt. 1138 Budapest. Váci út 182., munkanapokon 9 és 14 óra között 3. Nyertes ajánlattevő legkésőbb a szerződéskötés időpontjára és a Szerződés teljes időbeli hatálya alatt rendelkezzen: - érvényes Minőségirányítási rendszer tanúsítvánnyal (MSZ EN ISO 9001) vagy azzal egyenértékű tanúsítvánnyal/rendszerrel/intézkedéssel és - érvényes környezetközpontú irányításirendszer tanúsítvánnyal (MSZ EN ISO 14001:2015 vagy azzal egyenértékű környezetközpontú irányítási rendszer tanúsítvánnyal); Bármely előírt követelmény elmaradása Ajánlattevő szerződéskötéstől való visszalépésének minősül a Kbt. 131. § (4) bekezdése alapján, amelynek következtében a második legkedvezőbb ajánlatot nyújtóval köti meg Ajánlatkérő a szerződést, ha őt az ajánlatok elbírálásáról szóló írásbeli összegezésben megjelölte és megfelel az előírt követelményeknek.

5.1.7. Strategiset hankinnat

Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämisessä: Muu

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Viitteet määritelyihin toimituksiin

Valintaperusteen kuvaus: Alkalmassági követelmény ismertetése: M/1. Az ajánlattevőnek az ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (Kr.) 1.§ (1)-nek ill., a Kr. II. Fejezetében (5.§) foglaltaknak megfelelően az egységes európai közbeszerzési dokumentumnak (EEKD) a 424 /2017. (XII. 19.) Korm. rendelet szerinti Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben (EKR)

elérhető elektronikus űrlap benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az Ajánlatkérő (AK) által meghatározott alkalmassági követelménynek azzal, hogy AK az EEKD-ban nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását (elegendő az EEKD IV. rész α pont szerinti nyilatkozatot kitölteni). Az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető ajánlattevőnek (AT-nek) és adott esetben további AT(k)nek az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően, az AK felhívása alapján a Kr. 1.§ (2)-nek megfelelően, a Kr. IV. fejezetben (21-22.§) foglaltaknak megfelelően kell részletesen igazolnia, hogy megfelel az alkalmassági követelménynek [Kbt. 69. § (4), alkalmazható ettől eltérően a Kbt. 69. § (7) is]. AK nem kéri az érintett ajánlattevő(k)től a Kr. IV. Fejezete szerinti részletes igazolás(oka)t, ha AK a Kbt. 69.§ (11) bekezdésben foglaltaknak megfelelően közvetlenül hozzáfér a IV. Fejezetben nem említett, a GSZ alkalmasságát igazoló adatbázisokhoz, és a GSZ ezek elérhetőségét az EEKD-ban megjelölte. A Kr. szerinti – AK a Kbt. 69.§ (4) bekezdése szerinti felhívására történő – részletes igazolás módja: M1) az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított 3 év (36 hónap) legjelentősebb, közbeszerzés tárgya szerinti (munkaruha szállítására vonatkozó) referencia (referenciák) bemutatásával, - megjelölve a szerződést kötő másik felet (és az információt adó személy nevét/elérhetőségét); - megjelölve a referencia tárgyát úgy, hogy az előírt alkalmassági követelménynek való megfelelés megállapítható legyen és - a szállítás mennyiségét, - a teljesítés idejét (a teljesítés kezdő- és befejezési időpontját év/hónap/nap bontásban) és helyét, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e [Kr. 21. § 1) a)]. A referenciákat a szerződést kötő másik fél által kiadott vagy aláírt igazolással vagy – amennyiben a szerződést kötő másik fél nem a Kbt. 5. § (1) a)-c), valamint e) és f) pontja szerinti szervezet, ill. nem mo-i szervezetek esetén nem a 2014/24/EU irányelv szerinti AK – AT/alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával, vagy a szerződést kötő másik fél által adott, előbbiek szerinti tartalmú igazolással is kell igazolni [Kr. 22.§ (1)-(2)]. AK felhívja a figyelmet, hogy amennyiben olyan referencia (referenciák) kerül(nek) bemutatásra, amelye(ke)t az AT projektársaság vagy közös AT-k tagjaként teljesített, úgy az adott referenciát a projektársaság vagy közös AT-k mindazon tulajdonosai bemutatathatják, akik a teljesítésben ténylegesen részt vettek – a részvétel mértékéig –, akkor is, ha a projektársaság időközben megszűnt[Kbt. 140. § (9)]. Amennyiben valamely GSZ az alkalmasság igazolására jogutódlás eredményeként rendelkezésére álló olyan adatokat kíván felhasználni, amelyek felhasználására – a jogelőd gazdasági szereplő Kbt. 65. § (7) bekezdése szerinti bevonása nélkül – önállóan jogosult, az ajánlatnak tartalmaznia kell a jogutód GSZ Kr. 15/A. § szerinti nyilatkozatát. Az alkalmassági követelményre vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatók (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós [Kr. 1. § (7)]. Alkalmassági minimumkövetelmények: M1./ Alkalmatlan az ajánlattevő műszaki, szakmai szempontból, ha M1) nem rendelkezik az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított három évben (36 hónapban) egy vagy több szerződésből teljesített, összesen legalább 4500 db munkaruha szállítására vonatkozó referenciával. [Kbt. 65.§ (1) b), 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (Kr.) 21.§1) a), 21/A. §]. A referenciákat olyan részletességgel szükséges benyújtani, hogy abból az előírt alkalmassági minimumkövetelménynek való megfelelés kétséget kizáróan megállapítható legyen, megjelölve a szerződést kötő másik felet (és az információt adó személy nevét/elérhetőségét); megjelölve a referencia tárgyát úgy, hogy az előírt alkalmassági követelménynek való megfelelés megállapítható legyen, a teljesítés idejét (a teljesítés kezdő- és befejezési időpontját év/hónap/nap bontásban). Az M1) alkalmassági követelményhez kapcsolódva az Ajánlatkérő közli, hogy a bemutatott referencia akkor tekinthető az ajánlati felhívás feladásának napját megelőző három éven (36 hónapon) belül megvalósítottnak, ha a teljesítés időpontja (teljesítés befejezése) erre az időszakra esik, figyelemmel a 321/2015. (X. 30.)

Korm. rendelet 21. § (1a) bekezdés a) pontjában foglaltakra. Előbbiekkal összhangban Ajánlatkérő az ajánlati felhívás feladásának napjától számítva legfeljebb hat éven belül megkezdett és három éven belül befejezett teljesítéseket veszi figyelembe.

Kriteeri: Asiaankuuluvat koulutus- ja ammatilliset pätevyysdet

Valintaperusteen kuvaus: M.2/ Az ajánlattevőnek az ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (Kr.) 1.§ (1)-nek ill., a Kr. II. Fejezetében (5.§) foglaltaknak megfelelően az egységes európai közbeszerzési dokumentumnak (EEKD) a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet szerinti Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben (EKR) elérhető elektronikus űrlap benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az Ajánlatkérő (AK) által meghatározott alkalmassági követelménynek azzal, hogy AK az EEKD-ban nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását (elegendő az EEKD IV. rész α pont szerinti nyilatkozatot kitölteni). A Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1) bekezdés b) pontja alapján a szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakember(ek) – különösen a minőségellenőrzésért felelősöknek – megnevezése, illetve végzettségének és képzettségének ismertetése az alábbiak szerint: A szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakembereket ajánlattevő az Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben elektronikus űrlap formájában rendelkezésre bocsátott nyilatkozatában köteles megnevezni, amelyben feltüntetésre kerül: - a szakember neve; - a szakember bevonásának módja (pl. saját munkavállaló/kapacitást nyújtó szervezet munkavállalója stb.). Az M.2. szakember esetén a végzettséget az iskolai oklevél egyszerű másolatának benyújtásával, míg a szakmai gyakorlatot az adott szakember vonatkozásában benyújtott, és az adott szakember sajátkezű aláírásával ellátott szakmai önéletrajz csatolásával szükséges igazolni. Az értékelési szempontra jelölt szakember esetében – amennyiben (0 hónapon felüli) többlet szakmai tapasztalat megajánlásra kerül – az ajánlatban csatolandó a szakember rendelkezésre állási nyilatkozata és szakmai önéletrajza, benne az alkalmasság és értékelés szempontjából releváns többlettapasztalat bemutatásával. Alkalmassági minimumkövetelmények: M2. Alkalmatlan az AT - a Kbt. 65. § (7) bekezdés szerinti esetben a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet – a szerződés teljesítésére műszaki és szakmai szempontból, amennyiben a szerződés teljesítésébe nem von be olyan szakembert, aki végzettsége, illetve képzettsége és szakmai gyakorlata alapján megfelel az alábbiaknak: M/2. legalább 1 fő felsőfokú végzettségű és/vagy ruhaipari technikus végzettségű ruhaipari szakemberrel, aki legalább 24 hónapos, ruhaipari területen szerzett szakmai tapasztalattal rendelkezik. A megajánlott szakember esetén a szakmai önéletrajznak tartalmaznia kell legalább: - a szakember nevét; - a szakember végzettségét; - a szakember által ellátott feladat időtartamát (év, hónap szerinti bontásban); - a szakember munkahelyét és az általa ellátott munkakört; - a szakember által az adott foglalkoztatónál a bemutatott munkakörben ellátott feladat(ok) tárgyát olyan részletezettséggel, hogy abból egyértelműen megállapítható legyen az alkalmassági minimumkövetelménynek való megfelelés. Az egyazon minimumkövetelmény szerinti időtartamban megállapított szakmai tapasztalat igazolására megjelölt munkák (korábbi projektek) időtartamai esetében fellépő időintervallum átfedés, az ugyanazon időszak alatt megszerzett szakmai tapasztalat nem minősíthető többszörös szakmai tapasztalati időként, a párhuzamos szakmai tapasztalatokat Ajánlatkérő egyszer veszi figyelembe. Az önéletrajzból egyértelműen megállapíthatónak kell lennie az alkalmassági követelményeknek való megfelelés. Ajánlatkérő a szakmai tapasztalat vizsgálata során egy feladatellátással érintett naptári hónapot (minden megkezdett hónapot) egész hónapnak tekint. Az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy

követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Az előírt gazdasági-pénzügyi alkalmassági követelmény kivételével csatolni kell az ajánlatban a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses, előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. A Kbt. 65. § (7) bekezdés szerinti kötelezettségvállalásnak a referenciákra vonatkozó követelmény teljesítését igazoló más szervezet tekintetében azt kell alátámasztania, hogy ez a szervezet ténylegesen részt vesz a szerződés teljesítésében, az ajánlatkérő a szerződés teljesítése során ellenőrzi, hogy a teljesítésbe történő bevonás mértéke e bekezdésekben foglaltaknak megfelel. A Kbt. 65. § (12) bekezdése alapján a fentiek szerinti kötelezettségvállalást tartalmazó okiratnak tartalmaznia kell az ajánlattevő részére szóló meghatalmazást arra, hogy az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor az adott szervezet képviselőjében eljárhat. Amennyiben a gazdasági szereplő az előírt alkalmassági követelményeknek való megfelelését és/vagy a kizáró okok fenn nem állását olyan dokumentum benyújtásával kívánja igazolni, melyet Ajánlatkérő részére korábbi közbeszerzési eljárásban az EKR-ben elektronikus úton már benyújtott, a gazdasági szereplőnek nyilatkoznia kell arról, hogy mely korábbi eljárásban benyújtott igazolást kéri figyelembe venni a bírálat során. Ajánlatkérő ebben az esetben attól függetlenül vizsgálja meg, hogy a korábban benyújtott igazolás megfelel-e az adott közbeszerzési eljárásban benyújtandó igazolásra irányadó tartalmi követelményeknek, hogy a korábbi igazolás adott esetben megjelöli, hogy azt mely közbeszerzési eljárásban való felhasználás céljára állították ki. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét a 321/2015. (X. 30.) rendelet 24. § (1) bekezdésében foglaltakra.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Kuvas: 2. M/2. alk. köv. szakember többlettapasztalata (hó) (min. 0 –max. 36 hó)

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 30

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Kuvas: 1. Képzett ajánlati ár összesen (nettó Ft)

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 70

Perustelut vertailuperusteiden painotuksien ilmoittamatta jättämiselle: Az ajánlatkérő a ki nem zárt ajánlattevő(k) által benyújtott, érvényes ajánlatokat a legjobb ár-érték arány értékelési szempont alapján [Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pont] bírálja el. 1. értékelési szempont szerinti tartalmi elem (Képzett ajánlati ár összesen (nettó Ft)) az értékarányosítás, fordított arányosítás módszere szerint kerül értékelésre, ahol kedvezőbb a minél alacsonyabb szám/érték. 2. értékelési szempont az értékarányosítás, egyenes arányosítás módszere szerint kerül értékelésre, ahol kedvezőbb a minél magasabb szám/érték. Ajánlatkérő a 2.(minőségi) értékelési szempontok tekintetében értékeli az M.2. alpont tekintetében bemutatott szakember vonatkozásában az alkalmassági minimumkövetelményen felüli, időben (hónap) meghatározott többlettapasztalatot. Amennyiben a 2. értékelési szempont(ok) szerinti szakember esetében többlet szakmai tapasztalat (többlet szakmai hónapok) kerül(nek) megajánlásra, úgy már az ajánlatban csatolandó a szakember ismertetéséről szóló nyilatkozat (EKR űrlap), a szakember(ek) szakmai önéletrajza, és rendelkezésre állási nyilatkozata(i), amelyből kétséget kizáróan megállapítható, hogy az AT mely szakmai tapasztalatot mutat be és kér figyelembe venni az alkalmassági követelménynek való megfelelés megállapítása

során és mely tapasztalatot kéri figyelembe venni az értékelés során. Az értékelés során adható pontszám valamennyi értékelési szempont tekintetében: 0-10. Értékelés során irányadó a Közbeszerzési Hatóság vonatkozó útmutatója (2025. május.)

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat viralliseksi saatavilla: unkari

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000617682026>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000617682026>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemuksia voidaan toimittaa: unkari

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Ajánlatkérő nem határoz meg ajánlati biztosíték nyújtási kötelezettséget.

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 04/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 30 Päivät

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 04/06/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: <https://ekr.gov.hu/> A nem elektronikusan benyújtott ajánlatok (mintapéldányok)

bontásának helye: Fővárosi Vízművek Zrt. 1138 Budapest, Váci út 182. Blue Cube irodaház Duna Tárgyaló; ideje: a Kbt. 68. § (1a) bekezdésében foglaltak alapján a IV.2.2) pont szerinti ajánlattételi határidő lejártának időpontja.

Lisätiedot: Az elektronikus bontás szabályait az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól szóló 424/2017. (XII.19.) Korm.rendelet 15. §-a tartalmazza, továbbá a Kbt. 68. §-ban foglaltak értelemszerűen irányadók.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Szerződést biztosító mellékkötelezettségek:

Késedelmi, hibás teljesítési és meghiúsulási kötbér, jótállás a közbeszerzési dokumentumokban részletezettek szerint.

Salassapitosopimus (NDA) vaaditaan: ei

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Hankintasopimuksen saaneelta tarjoajien ryhmältä vaadittava oikeudellinen muoto:

Ajánlatkérő a Kbt. 35. §-ának (8) bekezdésre tekintettel nem írja elő és nem is teszi lehetővé a szerződés teljesítése érdekében gazdálkodó szervezet (projektársaság) létrehozását. Közös ajánlattétel esetén azonban az ajánlatnak meg kell felelnie a Kbt. 35. § (3) bek.-nek, továbbá tartalmaznia kell a Kbt. 35. § (2) és (6) bek.-ben előírtakra vonatkozó nyilatkozatot. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 36. §-ában foglaltakra, továbbá a Kbt. 35. § (2a) bek.-ben foglaltakra, amelynek értelmében közös ajánlattétel esetén az ajánlatban csatolni kell a Kbt. 35. § (2) bekezdése szerinti meghatalmazást tartalmazó okiratot. A meghatalmazásnak ki kell terjednie arra, hogy a közös ajánlattevők képviselőjére jogosult gazdasági szereplő adott eljárás tekintetében az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor az egyes közös ajánlattevők képviselőjében eljárhat. Az EKR rendelet 8/A. §-a értelmében közös ajánlattétel esetén a nyertes ajánlattevők kötelesek legkésőbb a szerződéskötés időpontjában

tájékoztatni az Ajánlatkérőt a szerződéses ellenszolgáltatásból történő részesedésük tervezett értékéről.

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: AK előleget nem fizet. AT az igazolt, tényleges teljesítés megtörténte után jogosult számla benyújtására. AT a számlát köteles az AK által kért részletezéssel kiállítani. Felek az ellenszolgáltatás kiegyenlítése során a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bek.-ben foglaltak szerint járnak el, azaz AT számláját/számláit AK a számla/számlák kézhezvételétől számított 60 naptári napon belül teljesíti banki átutalással. AK a szolgáltatás ellenértékét saját forrásból teljesíti. Az ajánlattétel, a szerződés és számlázás, valamint a kifizetés devizaneme a magyar forint (HUF). A finanszírozási és fizetési feltételekre a Kbt. 27 /A. §, 135. § (1), (5)-(6) és (10)-(11) bekezdései is irányadók.

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Tietoa muutoksenhaun määräaajoista: Jogorvoslati kérelem benyújtható a Kbt. 148. §-ban foglaltak szerint

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Muutoksenhakumenettelyjen määräaajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Tarjouksia käsittelevä organisaatio: Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Rekisterinúmero: 10898824244

Postiosoite: Váci Út 182.

Postitoimipaikka: Budapest

Postinúmero: 1138

Maaryhmittely (NUTS): Budapest (HU110)

Maa: Unkari

Yhteyspiste: Dr. Poncsák Dávid István

Sähköposti: kozbeszerzes@vizmuvek.hu

Puhelin: +36 14652572

Faksi: +36 14652945

Internetosoite: <https://www.vizmuvek.hu>

Hankkijaprofiili: <https://www.vizmuvek.hu>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio

Tarjouksia käsittelevä organisaatio

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Rekisterinumero: EKRSZ_40664534_2

Postiosoite: Riadó u. 5

Postitoimipaikka: Budapest

Postinumero: 1026

Maaryhmittely (NUTS): Budapest (HU110)

Maa: Unkari

Sähköposti: dontobizottsag@kt.hu

Puhelin: +36 18828592

Faksi: +36 18828593

Internetosoite: <https://kozbeszerzes.hu>

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio

8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Közbeszerzési Hatóság

Rekisterinumero: EKRSZ_40664534

Postiosoite: Riadó utca 5.

Postitoimipaikka: Budapest

Postinumero: 1026

Maaryhmittely (NUTS): Budapest (HU110)

Maa: Unkari

Sähköposti: hirdetmeny@kt.hu

Puhelin: +36 18828635

Internetosoite: <https://kozbeszerzes.hu>

Tämän organisaation roolit:

TED eSender

10. Muutos

Muutettavan ilmoituksen edellinen versio

:

246685-2026

Muutoksen pääasiallinen syy

:

Ajantasaiset tiedot

Kuvaus

:

Ajánlatkérő a kiegészítő tájékoztatás kérésekre adott válaszára tekintettel az ajánlattételi határidő meghosszabbításáról döntött. A közbeszerzési dokumentumok egyebekben nem módosultak.

10.1. Muutos

Osion tunnist: LOT-0001

Osion tunnist: LOT-0002

Muutosten kuvaus: A(z) IV.2.2) Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje, dátum, helyi idő (BT-131,BT-1311) mezőben a következő változás történt: A következő helyett: Thu May 14 12:00:00 CEST 2026 Helyesen: Thu Jun 04 12:00:00 CEST 2026

10.1. Muutos

Osion tunniste: LOT-0001

Osion tunniste: LOT-0002

Muutosten kuvaus: A(z) IV.2.7) Az ajánlatok felbontásának feltételei, dátum, helyi idő (BT-132) mezőben a következő változás történt: A következő helyett: Thu May 14 13:00:00 CEST 2026 Helyesen: Thu Jun 04 13:00:00 CEST 2026

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: 2c9b3fc7-f2e8-4a46-bce3-2d628db69175 - 02

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppe: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 12/05/2026 16:00:47 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ilmoituksen lähetyspäivä (eSender): 12/05/2026 14:43:23 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: unkari

Ilmoituksen julkaisunumero: 334022-2026

EUVL S -lehden numero: 93/2026

Julkaisupäivä: 15/05/2026